

Distr.
GENERAL

S/2000/130
17 February 2000
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٦ شباط/فبراير ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين
العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بتوجيه عنايتكم إلى البيان الصادر في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي بشأن الانتخابات الرئاسية في السنغال (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه المادة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نونو بريتو
القائم بالأعمال بالنيابة
مساعد الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

المرفق

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

البيان الصادر في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠ عن رئاسة
الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي بشأن الانتخابات
الرئاسية في السنغال

تستعد السنغال لإجراء انتخابات رئاسية في عام ٢٠٠٠، يخوضها ثمانية مرشحين مما يدل على الحيوية التي يتمتع بها نظامها الديمقراطي المتعدد الأحزاب.

ويشيد الاتحاد الأوروبي بتقاليد المجتمع السنغالي وبالدفعة الديمقراطية التي تحركه، ويطلب من جميع الأحزاب المعنية أن تكفل اتسام العملية الانتخابية، في جميع مراحلها، بالعدالة والشفافية والهدوء، وتشجعها على التحلي بروح الحوار والتفاهم والتسامح.

وبلدان وسط أوروبا وأوروبا الشرقية المنتسبة إلى الاتحاد الأوروبي، وهي تركيا وقبرص ومالطة، وبلدان الرابطة الأوروبية للبلدان الحرة الأعضاء في المنطقة الاقتصادية الأوروبية تضم أصواتها إلى هذا البيان.
